



お二人さまより承ります The minimum order for this course is 2 persons.

能登・兵庫中華前菜盛り合わせ

Assorted Noto & Hyogo Chinese Appetizers

かぼちゃスープ 蟹肉と糸瓜添え

Pumpkin Soup with Crabmeat and String Gourd

旬魚の柿の葉蒸し

Steamed Seasonal Fish with Persimmon Leaves

淡路牛五香煮 能登・兵庫野菜添え

Awaji Beef Stewed in Five Chinaese Spices with Noto and Hyogo Vegetables

能登牛ブラックチャーハン

Noto Beef Black Fried Rice

杏仁豆腐 五郎島金時のあめ炊き

Almond Jerry Candied Goroshima kintoki Sweet Potato

お一人さま ¥5,200

- ・割引対象外メニューとさせていただいております This menu is not eligible for discount.
- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております *Prices listed above include tax and service fee*
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます The menu may vary due to availability of ingredients.

ホウフ Hobu

お2人さまより承ります The minimum order for this course is 2 persons.

中華前菜盛り合わせ

Assorted Chinese Appetizers

ふかひれスープロワイヤル仕立て

紅燒鶏蛋糕翅 Shark's Fin Soup, Royale Style

蟹クリーム天ぷらと蒸し大根餅 RX式炸酥蒸蘿白

Crab Cream Tempura and Steamed Radish Cake

海鮮三種と季節野菜のXO 器炒め XO 三宝時菜炒

Wok-Fried Three Kinds of Seafood and Seasonal Vegetables with XO Sauce

和牛肉の煎り焼き サテーソース

Roasted Wagyu Beef with Satay Sauce

揚げおにぎり 旬魚の生姜あんかけ

炸團飯魚粒湯払 Deep-Fried Rice Ball with Seasonal Fish in Ginger Sauce

チャイニーズデザート二種

點品仔双輝 Two Chinese Desserts

お1人さま ¥9,800

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
 Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください *Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.*
- メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます The menu may vary due to availability of ingredients.



お二人さまより承ります The minimum order for this course is 2 persons.

能登・兵庫中華前菜盛り合わせ

Assorted Noto & Hyogo Chinese Appetizers

ふかひれ入りかぼちゃスープ 蟹肉と糸瓜添え

Pumpkin Soup with Shark's fin, Crabmeat and String Gourd

ペキンダック 薄皮包み

Peking Duck wrapped in Chinese Pancke

三年トラフグの柿の葉蒸し Steamed Three-Year Tiger Puffer Fish (Torafugu) with Persimmon Leaves

淡路牛五香煮 なまこと能登・兵庫野菜添え Awaji Beef Stewed in Five Chinaese Spices with Noto and Hyogo Vegetables

金箔入り能登牛ブラックチャーハン Noto Beef Black Fried Rice with Gold Leaf

杏仁豆腐 五郎島金時のあめ炊き

Almond Jerry Candied Goroshima kintoki Sweet Potato

お一人さま ¥12,700

- ・割引対象外メニューとさせていただいております This menu is not eligible for discount.
- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております *Prices listed above include tax and service fee*
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます The menu may vary due to availability of ingredients.



お2人さまより承ります The minimum order for this course is 2 persons.

聚景園特製中華前菜盛り合わせ

聚景碟仔盆 Shukei En's Special Chinese Appetisers

ペキンダック 薄皮包み

北京片皮鴨 Peking Duck Wrapped in a Mandarin Pancake

京鴨入り薬膳壺蒸しスープ

Medicinal Pot-Steamed Soup with Kyo Kamo (Duck)

シータイガーと季節野菜の蒸しもの (にんにく蒸しまたはブラックビーンズ蒸し)

> 海虎蝦時菜蒸 Steamed Sea Tigers and Seasonal Vegetables *Steamed with Garlic or Black Beans*

黒毛和牛で巻いた蟹と季節野菜

Crab and Seasonal Vegetables wrapped with Wagyu Black Beef

蟹肉入りあんかけチャーハン 淡雪仕立て ^{蟹肉淡雪払炒反}

Fried Rice with Crabmeat and Starchy Sauce, light Snow-Coloured

チャイニーズデザートプレート ^{美景鮎品輝} Chinese Dessert Plate

お1人さま ¥17,700

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
 Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
 Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます The menu may vary due to availability of ingredients.



ケッパン Keppan

お2人さまより承ります The minimum order for this course is 2 persons.

冬の中華前菜盛り合わせ

Winter Chinese Appetiser Platter

ペキンダック薄皮包み

北京片皮鴨 Peking Duck Wrapped in a Mandarin Pancake

すっぽん入りふかひれの煮込み 醤油風味 ^{紅焼甲魚排翅} Braised Shark's Fin with Suppon(Turtle), Soy Sauce Flavour

ロブスターと季節野菜の蒸しもの (XO醤蒸しまたはブラックビーンズ蒸し)

> 龍蝦時菜蒸 Steamed Lobster and Seasonal Vegetables Steamed with XO Sauce or Black Beans

淡路牛のやわらか煮となまこの土鍋仕立て 淡路牛腩海参煲

Stewed Awaji Beef and Sea Cucumber in a Pot

鮑入りルーロー飯

鮑魚魯肉払炒飯 lu Rou Fan with Abalone

チャイニーズデザートプレート ^{聚景鮎品美輝} Chinese Dessert Plate

8112 ¥21,500

- ・表記料金には税金・サービス料が含まれております
 Prices listed above include tax and service fee
- ・食物アレルギーをお持ちのお客さまは係りにお申しつけください
 Guests with food allergies, please notify restaurant staff. Thank you.
- メニュー内容は食材の入荷により変更させていただく場合がございます The menu may vary due to availability of ingredients.